



Quality health products since 1975



Urocare Products, Inc. • 2735 Melbourne Avenue • Pomona, California 91767-1931 • U. S. A.
T: (909) 621-6013 • F: (909) 621-4436 • E: sales@urocare.com • I: www.urocare.com



Uro-Bond® III

Brush-on Silicone Adhesive



DESCRIPTION

Uro-Bond® III brush-on silicone adhesive is a pressure-sensitive silicone adhesive specifically formulated for unique bonding applications. Supplied as a 50% silicone solids solution in a ethyl acetate solution, it is suitable for adhering non-permanent material to the body surface. Uro-Bond® III's features include retention of adhesive qualities in the presence of moisture or perspiration, adhesive properties are unaffected by normal temperature variations or time and it adheres to many surfaces—skin, metals, glass, paper, fabric, plastics, silicone and organic rubber products.

APPLICATIONS

Uro-Bond® III brush-on silicone adhesive may be used to adhere dressings, prosthetics and metal or plastic devices to the body. Suggested uses include but are not limited to: Securing male external urinary catheters, adhering colostomy, ileostomy and tracheostomy applications, attaching electrodes to the skin for patient monitoring, affixing surgical dressings and pads to the skin and adhering maxillo-facial prosthetic devices. The purchaser should thoroughly test products made in part or otherwise incorporating Uro-Bond® III brush-on silicone adhesive to determine the acceptability of the product's performance in a specific application for his/her own use.

STORAGE AND SHELF LIFE

WARNING: Extremely flammable. Liquid and vapors may ignite.

Do not use when smoking. Do not use or store near fire, flame, heat, electric sparks or any other source of ignition. Use only as directed. Keep out of eyes. In case of eye contact, immediately flush eyes with water, remove any contact lenses and continue to flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes. Contact physician. Harmful if ingested. Do not inhale or permit adhesive to enter stoma or open wounds. In case of accidental ingestion, give fluids liberally and consult with local POISON CONTROL CENTER. If redness, swelling or rash appears near area of use, discontinue use. Contact Physician. Harmful to synthetic fabrics, wood finishes and some plastics. **Keep out of reach of children.** When stored in its original unopened container at or below 72° F (22° C), Uro-Bond® III has a shelf life of Two (2) years from the date of manufacture. If product thickens during storage, Urocare recommends the use of Uro-Bond® Thinner (#501003) to return Uro-Bond® III to the desired consistency.

PLEASE NOTE: Do not leave Jar open for prolonged periods of time—close cap securely immediately after application.

INSTRUCTIONS FOR USE

Since Uro-Bond® III is supplied as an 50% silicone solids solution in a ethyl acetate solution, it is normally used as supplied. It is applied with the brush attached to the underside of the cap. To obtain the maximum adhesion capability of Uro-Bond® III, surfaces must be thoroughly cleaned prior to application and allowed to dry thoroughly before contact is made. The adhesive should be applied liberally to both surfaces which are to be adhered; additional coats of adhesive may increase adhesion.

REMOVAL

To remove Uro-Bond® III from the body surface, use Urocare Adhesive Remover Pads ("5600) or another medical tape and adhesive remover. Do not use Uro-Bond® Thinner as an adhesive remover; it is strictly intended for use as a thinning agent only! To remove Uro-Bond® III from surfaces other than the body surface (skin), use one of the following removers or solvents: isopropylalcohol (rubbing alcohol), ethyl alcohol, toluene, xylene, hexane or ethyl acetate; however, it should be noted that these removers or solvents may cause skin irritation and are highly flammable. They may also deteriorate certain surfaces, for example: certain types of plastics, and should be used accordingly. It is the purchaser's responsibility to thoroughly test the use of any remover or solvent to determine suitability of use. Liberally apply the appropriate remover to a cloth or gauze pad and wipe the surface clean.

PACKAGING

Uro-Bond® III Brush-On Silicone Adhesive is supplied in a 3 fl. oz./88.7 ml. (#500003) and 1½ fl. oz./44.4 ml. (#5000015) glass jars with a brush attached to the cap.

ORDERING INFORMATION

If you need assistance or for more information about this or any other Urocare product, please visit our website at www.urocare.com. To place an order, please contact your health care provider.

Manufactured and distributed by:



Urocare Products, Inc.
2735 Melbourne Avenue
Pomona, California 91767-1931
USA.



United States and Canada: +1 (800) 423-4441
Outside the United States: +1 (909) 621-6013



sales@urocare.com

The information contained herein is based on information we believe to be accurate and reliable; however, Urocare® encourages you to thoroughly test any application and independently conclude the effectiveness and suitability of Uro-Bond® III before use. Suggestions for use should not be taken as inducements to infringe upon any patent.



PLEASE
RECYCLE

FORM NO: P15000EN-10115001F



Urocare Products, Inc. • 2735 Melbourne Avenue • Pomona, California 91767-1931 • U. S. A.
T: (909) 621-6013 • F: (909) 621-4436 • E: sales@urocare.com • I: www.urocare.com



Uro-Bond® III

Adhésif en silicone à appliquer au pinceau



DESCRIPTION

L'adhésif silicone à appliquer au pinceau Uro-Bond® III est un adhésif silicone sensible à la pression spécialement formulé pour des applications de collage uniques. Fourni sous forme de solution de solides de silicone à 50% dans une solution d'acétate d'éthyle, il convient pour faire adhérer des matériaux non permanents à la surface du corps. Les caractéristiques d'Uro-Bond® III comprennent la conservation des qualités adhésives en présence d'humidité ou de transpiration, les propriétés adhésives ne sont pas affectées par les variations normales de température ou le temps et il adhère à de nombreuses surfaces : peau, métaux, verre, papier, tissu, plastiques, silicone et produits en caoutchouc organique.

APPLICATIONS

L'adhésif silicone à appliquer au pinceau Uro-Bond® III peut être utilisé pour coller des pansements, des prothèses et des dispositifs en métal ou en plastique sur le corps. Les utilisations suggérées comprennent, sans toutefois s'y limiter : la fixation de cathéters urinaires externes masculins, le collage d'applications de colostomie, d'iléostomie et de trachéotomie, la fixation d'électrodes sur la peau pour la surveillance du patient, la fixation de pansements et de tampons chirurgicaux sur la peau et le collage de dispositifs prothétiques maxillo-faciaux. L'acheteur doit tester minutieusement les produits fabriqués en partie ou autrement incorporant l'adhésif silicone à appliquer au pinceau Uro-Bond® III afin de déterminer l'acceptabilité des performances du produit dans une application spécifique pour son propre usage.

STOCKAGE ET DURÉE DE CONSERVATION

ATTENTION : Extrêmement inflammable. Le liquide et les vapeurs peuvent s'enflammer. Ne pas utiliser en fumant. Ne pas utiliser ni entreposer près d'un feu, d'une flamme, d'une source de chaleur, d'étincelles électriques ou de toute autre source d'inflammation. Utiliser seulement selon les instructions. Garder hors de vue. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement les yeux à l'eau, retirez les verres de contact et continuez à rincer les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. Communiquer avec un médecin. Nocif en cas d'ingestion. Ne pas inhaler ni laisser l'adhésif pénétrer dans une stomie ou des plaies ouvertes. En cas d'ingestion accidentelle, administrer généreusement des liquides et consulter le CENTRE ANTIPOISON local. Si des rougeurs, un gonflement ou une éruption cutanée apparaissent près de la zone d'utilisation, cessez l'utilisation. Contactez un médecin. Nocif pour les tissus synthétiques, les finis en bois et certains plastiques. Garder hors de la portée des enfants. Lorsqu'il est conservé dans son contenant d'origine non ouvert à une température inférieure ou égale à 22 °C (72 °F), Uro-Bond® III a une durée de conservation de deux (2) ans à compter de la date de fabrication. Si le produit épaissit pendant l'entreposage, Urocare recommande l'utilisation du diluant Uro-Bond® (n° 501003) pour ramener Uro-Bond® III à la consistance souhaitée.

ATTENTION : Ne pas laisser le pot ouvert pendant de longues périodes—Bien refermer le bouchon immédiatement après l'application.

MODE D'EMPLOI

Étant donné qu'Uro-Bond® III est fourni sous forme de solution à 50% de solides de silicone dans une solution d'acétate d'éthyle, il est normalement utilisé tel que fourni. Il s'applique à l'aide du pinceau fixé sous le capuchon. Pour obtenir la capacité d'adhérence maximale d'Uro-Bond® III, les surfaces doivent être soigneusement nettoyées avant l'application et laissées sécher complètement avant tout contact. L'adhésif doit être appliqué généreusement sur les deux surfaces à coller ; des couches supplémentaires d'adhésif peuvent augmenter l'adhérence.

RETRAIT

Pour retirer Uro-Bond® III de la surface du corps, utilisez les tampons de retrait d'adhésif Urocare® (n° 5600) ou un autre dissolvant de ruban adhésif et de ruban médical. N'utilisez pas le diluant Uro-Bond® comme dissolvant adhésif ; il est strictement destiné à être utilisé uniquement comme agent diluant ! Pour retirer Uro-Bond® III des surfaces autres que la surface du corps (peau), utilisez l'un des dissolvants ou solvants suivants : alcool isopropylique (alcool à friction), alcool éthylique, toluène, xylène, hexane ou acétate d'éthyle ; il convient toutefois de noter que ces dissolvants ou solvants peuvent provoquer une irritation cutanée et sont hautement inflammables. Ils peuvent également détériorer certaines surfaces, par exemple : certains types de plastiques, et doivent être utilisés en conséquence. Il incombe à l'acheteur de tester soigneusement l'utilisation de tout dissolvant ou solvant afin de déterminer la pertinence de son utilisation. Appliquez généreusement le dissolvant approprié sur un linge ou une compresse de gaze et essuyez la surface.

ÉTAT

L'adhésif silicone à appliquer au pinceau Uro-Bond® III est fourni dans un flacon de 88,7 ml. (3 fl. oz.) (n° 500003) et 44,4 ml. (1½ fl. oz.) (n° 5000015) bocal en verre avec une brosse fixée au bouchon.

INFORMATIONS DE COMMANDE

Si vous avez besoin d'aide ou pour plus d'informations sur ce produit ou tout autre produit Urocare, veuillez visiter notre site Web à l'adresse www.urocare.com. Pour passer une commande, veuillez communiquer avec votre professionnel de la santé.

Fabriqué et distribué par :



Urocare Products, Inc.
2735, Melbourne Avenue
Pomona, Californie 91767-1931
USA.



États-Unis et Canada : +1 (800) 423-4441
À l'extérieur des États-Unis : +1 (909) 621-6013



sales@urocare.com

Les renseignements contenus dans le présent document sont fondés sur des renseignements que nous considérons comme exacts et fiables ; Cependant, Urocare vous encourage à tester minutieusement toute application et à conclure de manière indépendante l'efficacité et la pertinence d'Uro-Bond® III avant utilisation. Les suggestions d'utilisation ne devraient pas être considérées comme des incitations à violer un quelconque brevet.



VEUILLEZ
RECYCLER

FORM NO: PI5000FR-10115002F



Urocare Products, Inc. • 2735 Melbourne Avenue • Pomona, California 91767-1931 • U. S. A.
T: (909) 621-6013 • F: (909) 621-4436 • E: sales@urocare.com • I: www.urocare.com

Uro-Bond® III

Silikonkleber zum Aufbürsten



BESCHREIBUNG

Uro-Bond® III Silikonkleber ist ein druckempfindlicher Silikonklebstoff, der speziell für einzigartige Klebeanwendungen entwickelt wurde. Geliefert als 50% ige Silikon-Feststoff in einer Ethyl-Acetatlösung eignet sich der Kleber zum Verkleben oder Fixieren von nicht permanentem Material auf der Körper-oberfläche. Zu den Merkmalen von Uro-Bond® III gehören die Beibehaltung der Klebeeigenschaften bei Feuchtigkeit oder Schweiß, unbeflußt von normalen Temperaturschwankungen oder der Verwendungsdauer. Zudem haftet der Kleber auf vielen Oberflächen—Haut, Metalle, Glas, Papier, Gewebe, Kunststoffe, Silikon und Kautschukprodukte.

ANWENDUNGEN

Uro-Bond® III Silikonkleber kann verwendet werden um Verbände, Prothesen und Metall- oder Kunststoffgeräte am Körper zu befestigen. Zu den empfohlenen Anwendungen gehören, ohne darauf beschränkt zu sein, Sicherung von externen Kondom-urinalen, Fixierung von Kolostomie-, Ileostomie- und Trache-ostomiematerialien, Befestigung von Elektroden auf der Haut zur Patienten-überwachung, Befestigung von chirurgischen Verbänden und Polstern an der Haut und zur Befestigung von Prothesen in der Gesichtschirurgie. Der Käufer sollte Produkte, die teilweise oder auf andere Weise mit Uro-Bond® III Silikonkleber zum Aufbürsten hergestellt wurden, gründlich testen, um die Akzeptanz der Produktleistung in einer bestimmten Anwendung für den eigenen Gebrauch festzustellen.

LAGERUNG UND HALTBARKEIT

WARNUNG: Extrem entzündlich. Flüssigkeiten und Dämpfe können sich entzünden. Nicht während des Rauchens verwenden. Nicht in der Nähe von Feuer, Flammen, Hitze, elektrischen Funken oder anderen Zündquellen verwenden oder lagern. Nur wie angegeben verwenden. Nicht in die Augen bringen. Bei Augenkontakt die Augen sofort mit Wasser spülen, Kontaktlinsen entfernen und Augen mindestens 15 Minuten lang mit viel Wasser spülen. Einen Arzt aufsuchen. Produkt ist schädlich bei Einnahme. Nicht einatmen und in Stoma oder in offene Wunden gelangen lassen. Im Falle einer versehentlichen Einnahme, viel trinken und Giftnotrufzentrale kontaktieren. Wenn Rötungen, Schwellungen oder Ausschläge an und um den Anwendungsbereich auftreten, Anwendung beenden und Arzt kontaktieren. Schädlich für synthetische Gewebe, Holz-oberflächen und einige Kunststoffe. **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.** Bei Lagerung in seinem ungeöffneten Originalbehälter bei- oder unter Zimmertemperatur 22° C (72° F) hat Uro-Bond® III eine Haltbarkeit von 2 Jahren ab Herstellungsdatum. Wenn sich das Produkt während der Lagerung verdickt, empfiehlt Urocare® die Verwendung von Uro-Bond® III Verdünner (Nr. 501003) um die gewünschte Konsistenz von Uro-Bond® III zu erreichen. **BITTE BEACHTEN: Das Glas nicht über einen längeren Zeitraum offen lassen – sofort nach dem Auftragen sicher verschließen.**

GEBRAUCHSANWEISUNG

Uro-Bond® III wird mit der Bürste die an der Unterseite der Kappe befestigt ist aufgetragen. Um die maximale Haftfähigkeit von Uro-Bond® III zu erreichen, müssen beide Oberflächen gründlich gereinigt und getrocknet werden, bevor Kontakt mit dem Kleber hergestellt wird. Der Klebstoff sollte großzügig aufgetragen werden; zusätzliche Klebstoffschichten können die Haftung erhöhen. Bei Hautirritation den Kleber absetzen und gegebenenfalls den Arzt aufsuchen.

ENTFERNUNG

Gegenstand vorsichtig abziehen. Wenn sich der Kleber oder Kleberrückstände etwas schwer von der Körperoberfläche entfernen läßt, kann die Verwendung von Urocare® Adhesive Remover (Entferner) Pads (Nr. 5600) oder ein anderes medizinisches Klebeband oder Klebstoff Entferner den Entfernungsprozess unterstützen. Bitte nicht Uro-Bond® III Verdünner als Klebstoff Entferner benutzen; Es soll ausschließlich zur Verwendung als Verdünnungsmittel benutzt werden! Um Uro-Bond® III von anderen Oberflächen als der Körperoberfläche zu entfernen, verwenden Sie einen der folgenden Entferner oder Lösungsmittel: Isopropylalkohol (Reibalkohol), Ethylalkohol, Toluol, Xylol, Hexan oder Ethylacetat: Es ist jedoch zu beachten, daß diese Entferner oder Lösungsmittel Hautreizungen verursachen und extrem entzündlich sind. Sie können auch bestimmte Oberflächen beschädigen, z. B. bestimmte Arten von Kunststoffen, und sollten entsprechend verwendet werden. Es liegt in der Verantwortung des Käufers, die Verwendung eines Entfernens oder Lösungsmittels gründlich zu testen, um die Eignung für die Verwendung festzustellen. Tragen Sie den entsprechenden Entferner großzügig auf ein Tuch oder Mullkissen auf und wischen Sie die Oberfläche sauber.

BESTELLINFORMATIONEN

Wenn Sie Hilfe benötigen oder weitere Informationen zu diesem oder einem anderen Urocare-Produkt wünschen, besuchen Sie bitte unsere Website unter www.urocare.com. Um eine Bestellung aufzugeben, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.

Hergestellt und vertrieben von:



Urocare Products, Inc.
2735 Melbourne Avenue
Pomona, Kalifornien 91767-1931
USA.



USA und Kanada: +1 (800) 423-4441
Außerhalb der USA: +1 (909) 621-6013



sales@urocare.com

Die hierin enthaltenen Informationen basieren auf Informationen, die wir für richtig und zuverlässig halten. Urocare® fordert Sie jedoch auf, jede Anwendung gründlich zu testen und die Wirksamkeit und Eignung von Uro-Bond® III vor der Verwendung unabhängig zu beurteilen. Verwendungsvorschläge sollten nicht als Anreiz angesehen werden, ein Patent zu verletzen.



**BITTE
RECYCELN**

FORM NO: PI5000DE-10115003F



Urocare Products, Inc. • 2735 Melbourne Avenue • Pomona, California 91767-1931 • U. S. A.
T: (909) 621-6013 • F: (909) 621-4436 • E: sales@urocare.com • I: www.urocare.com



Uro-Bond® III

Adhesivo de silicona para aplicar con pincel



DESCRIPCIÓN

El adhesivo de silicona para aplicar con brocha Uro-Bond® III es un adhesivo de silicona sensible a la presión formulado específicamente para aplicaciones de unión únicas. Se suministra como una solución de sólidos de silicona al 50% en una solución de acetato de etilo y es adecuado para adherir material no permanente a la superficie del cuerpo. Las características de Uro-Bond® III incluyen la retención de las cualidades adhesivas en presencia de humedad o transpiración, las propiedades adhesivas no se ven afectadas por las variaciones normales de temperatura o el tiempo y se adhiere a muchas superficies: piel, metales, vidrio, papel, tela, plásticos, silicona y productos de caucho orgánico.

APLICACIONES

El adhesivo de silicona para aplicación con pincel Uro-Bond® III se puede utilizar para adherir apósitos, prótesis y dispositivos de metal o plástico al cuerpo. Los usos sugeridos incluyen, entre otros: asegurar catéteres urinarios externos masculinos, adherir aplicaciones de colostomía, ileostomía y traqueotomía, colocar electrodos en la piel para monitorizar al paciente, fijar apósitos y almohadillas quirúrgicas en la piel y adherir dispositivos protésicos maxilofaciales. El comprador debe probar exhaustivamente los productos fabricados en parte o de otro modo que incorporen el adhesivo de silicona para aplicación con pincel Uro-Bond® III para determinar la aceptabilidad del rendimiento del producto en una aplicación específica para su propio uso.

ALMACENAMIENTO Y VIDA ÚTIL

ADVERTENCIA: Extremadamente inflamable. El líquido y los vapores pueden encenderse. No lo use mientras fuma. No lo use ni lo guarde cerca del fuego, llamas, calor, chispas eléctricas o cualquier otra fuente de ignición. Úselo únicamente según las instrucciones. No lo toque con los ojos. En caso de contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua, quítese los lentes de contacto y continúe enjuagando los ojos con abundante agua durante al menos 15 minutos. Comuníquese con un médico. Es nocivo si se ingiere. No inhale ni permita que el adhesivo entre en el estoma o en heridas abiertas. En caso de ingestión accidental, administre líquidos en abundancia y consulte con el CENTRO DE CONTROL DE ENVENENAMIENTO local. Si aparece enrojecimiento, hinchazón o sarpullido cerca del área de uso, suspenda el uso. Comuníquese con un médico. Es nocivo para las telas sintéticas, los acabados de madera y algunos plásticos. Manténgase fuera del alcance de los niños. Cuando se almacena en su envase original sin abrir a una temperatura de 22° C (72° F) o inferior, Uro-Bond® III tiene una vida útil de dos (2) años a partir de la fecha de fabricación. Si el producto se espesa durante el almacenamiento, Urocare recomienda el uso de Uro-Bond® Thinner (n.º 501003) para que Uro-Bond® III recupere la consistencia deseada. **TENGA EN CUENTA: No deje el frasco abierto durante períodos prolongados.**—Cierre bien la tapa inmediatamente después de la aplicación.

INSTRUCCIONES DE USO

Dado que Uro-Bond® III se suministra como una solución de sólidos de silicona al 50% en una solución de acetato de etilo, normalmente se utiliza tal como se suministra. Se aplica con el pincel colocado en la parte inferior de la tapa. Para obtener la máxima capacidad de adhesión de Uro-Bond® III, las superficies deben limpiarse a fondo antes de la aplicación y dejarse secar completamente antes de que entren en contacto. El adhesivo debe aplicarse generosamente en ambas superficies que se van a adherir; capas adicionales de adhesivo pueden aumentar la adhesión.

RETIRO

Para quitar Uro-Bond® III de la superficie corporal, utilice las almohadillas para quitar adhesivos Urocare® (n.º 5600) u otro removedor de cinta adhesiva y adhesivo médico. No utilice el diluyente Uro-Bond® como removedor de adhesivos; está diseñado estrictamente para usarse solo como agente diluyente. Para quitar Uro-Bond® III de superficies que no sean la superficie corporal (piel), utilice uno de los siguientes removedores o solventes: alcohol isopropílico (alcohol para frotar), alcohol etílico, tolueno, xileno, hexano o acetato de etilo; sin embargo, debe tenerse en cuenta que estos removedores o solventes pueden causar irritación de la piel y son altamente inflamables. También pueden deteriorar ciertas superficies, por ejemplo: ciertos tipos de plásticos, y deben usarse en consecuencia. Es responsabilidad del comprador probar minuciosamente el uso de cualquier removedor o solvente para determinar su idoneidad. Aplique generosamente el removedor adecuado en un paño o gasa y limpie la superficie.

EMBALAJE

El adhesivo de silicona con pincel Uro-Bond® III se suministra en frascos de vidrio de 88,7 ml/3 fl. oz. (N.º 500003) y 44,4 ml/1½ fl. oz. (N.º 5000015) con un cepillo adherido a la tapa.

INFORMACIÓN DE PEDIDOS

Si necesita ayuda o desea obtener más información sobre este o cualquier otro producto de Urocare, visite nuestro sitio web en www.urocare.com. Para realizar un pedido, comuníquese con su proveedor de atención médica.

Fabricado y distribuido por:



Urocare Products, Inc.
2735 Melbourne Avenue
Pomona, California 91767-1931
USA.



Estados Unidos y Canadá: +1 (800) 423-4441
Fuera de los Estados Unidos: +1 (909) 621-6013



sales@urocare.com

La información aquí contenida se basa en información que consideramos precisa y confiable; sin embargo, Urocare lo alienta a que pruebe exhaustivamente cualquier aplicación y concluya de manera independiente sobre la eficacia y la idoneidad de Uro-Bond® III antes de su uso. Las sugerencias de uso no deben tomarse como incentivos para infringir ninguna patente.



**POR FAVOR,
RECYCLE**

FORM NO: PI5000ES-10115004F